

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مِنْهُ
- كَوْنِي



Yerboiss -
~~S~~
✓ʌ

شركة الألبان الأردنية المعاشرة المحدودة

الرقم / م/مساهمين
2015/03/04

معالي رئيس هيئة الأوراق المالية المعتمدة

نرفق لعطوفتكم خمس نسخ من التقرير السنوي لمجلس الادارة السادس والاربعون
تحية طيبة وبعد ،
لعام 2014.

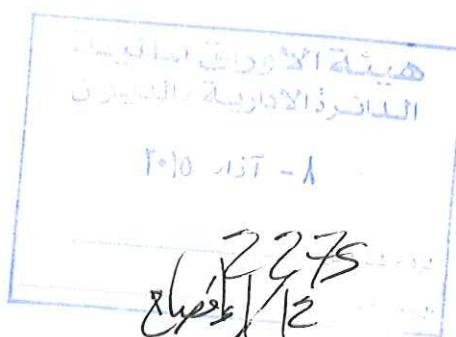
وَاقْبِلُوا إِلَيْهِمْ رَاوِي

المدير العام

الدكتور احمد شوقيته بطيح حوراني

~~دعا~~ ~~لهم~~

نسخة / قسم المساهمين



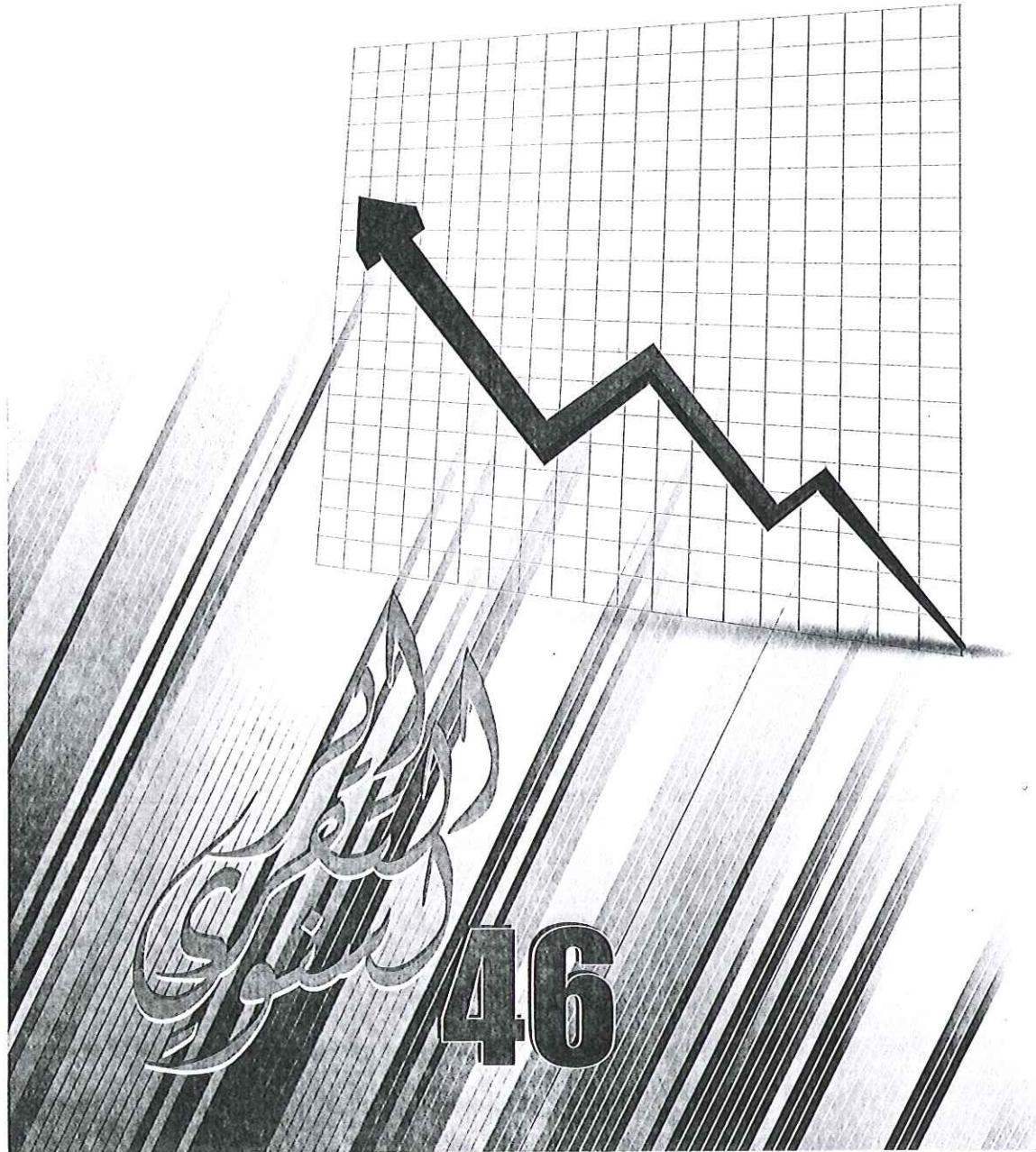
هاتف : ٠٥ ٣٧٤٢٣٦٨ - ٠٥ ٣٧٤١١٩٣ . فاكس : ٠٥ ٣٧٤٢٧٠٩ . ص.ب ٦٤٧٤ عمان ١١١٨ الأردن
Tel. 05 3743368 - 05 3742709 - 05 3741193 Fax. 05 3741193 P.O.Box: 6474 Amman 11118 Jordan





شركة الألبان الأردنية
المساهمة العامة المحدودة

٤٦





شركة الألبان الأردنية المساهمة العامة المحدودة

العنوان 46

مجلس الإدارة

رئيس مجلس الإدارة
د. أحمد مفلح صالح حوراني

نائب رئيس مجلس الادارة
د. أحمد (شوكت بديع) يوسف حوراني

الأعضاء

السادة الشركة الإستراتيجية للاستثمار
يمثلها
دولة الاستاذ عبد الكريم علوي صالح الكباريتي

السيد محمد مفلح صالح الحوراني

السيد عبدالعزيز نصر الله سليمان هيكل

المدير العام
د. أحمد (شوكت بديع) يوسف حوراني

مدقة وحسابات الشركة

السادة / دويك وشركاه
التجمع للاستشارات والتدقيق
أعضاء مجموعة ليدينج ادم اليانس



شركة الألبان الأردنية المساهمة العامة المحدودة

السنوي
46





حضرات السادة المساهمين الكرام
السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

يسعدني بالأصالة عن نفسي ونيابة عن زملائي أعضاء مجلس الادارة أن ارجو بكم في اجتماع الهيئة العامة السنوي العادي لشركة الألبان الأردنية م.ع.م ، وأن أقدم لحضراتكم التقرير السنوي السادس والاربعون والذي يتضمن شرحا ملخصا عن أعمال الشركة وانجازاتها وحساباتها الختامية بما في ذلك قائمة المركز المالي الموحد وقائمة الدخل الشامل الموحد عن السنة المالية المنتهية في ٢٠١٣/٢٠١٤ والخطة المستقبلية .

ما زال القطاع الصناعي يواجه العديد من الصعوبات والتحديات الناشئة عن ضعف في الاقتصاد المحلي نتيجة تأثره بالظروف الدولية والإقليمية الغير مستقرة ، فقد شهد العام ٢٠١٤ ارتفاع في أسعار الكهرباء وأسعار بعض من مدخلات الانتاج اضافة الى عدم انخفاض أسعار المحروقات بنسب ملموسة حتى الرابع الاخير من العام الفائت ، مما ترتب على ذلك ارتفاع في الكلف الانتاجية مقابل ثبات في أسعار البيع نتيجة محدودية السوق المحلي وكبر حجم المنافسة ، الا أن الشركة وبالرغم من الصعوبات الاقتصادية التي شهدتها العام ٢٠١٤ استطاعت وبحمد الله من تجاوز الآثار السلبية وتمكنت ومن خلال العمل الدؤوب من تحقيق مزيد من النجاح والنمو على صعيد الابادات وصافي الارباح المتقدمة .

حيث أظهرت النتائج المالية للشركة تحقيق ايرادات بمبلغ (٧٦٥٨٢٩) دينار للعام ٢٠١٤ مقارنة مع (٦٠٦٤٢٦) دينار للعام ٢٠١٣ ، وتحقيق أرباحا صافية بعد المخصصات والضرائب لعام ٢٠١٤ بمبلغ (٦٤١٦٤) دينار مقارنة مع (٩٨٧٩٨) دينار للعام ٢٠١٣ والذي انعكس بدوره على صافي حقوق الملكية لتبلغ (٨٥٨٣٨) دينار للعام ٢٠١٤ مقارنة مع (٨٦٣٩٢) دينار للعام ٢٠١٣ .

حضرات السادة المساهمين :

ان مجلس ادارة الشركة وكما عودكم في السنوات السابقة يقوم على بذل كافة الجهد من اجل الاستمرار في تطوير أعمال الشركة ونجاحها ، متقدما بالشكر باسمكم جميعا للادارة التنفيذية ولجميع موظفي شركة الألبان الأردنية والشركة التابعة في كافة مواقعهم لادائهم المتميز ، متمنيا تحقيق المزيد من التقدم والازدهار بأذن الله في ظل حضرة صاحب الجلالة الملك عبد الله الثاني بن الحسين المعظم .

والله ولي التوفيق

رئيس مجلس الادارة
الدكتور أحمد مفلح الحوراني



شركة الألبان الأردنية المساهمة العامة المحدودة

السنوي
46



حضرات السادة المساهمين الكرام ،

يسر مجلس إدارة شركة الألبان الأردنية المساهمة العامة المحدودة أن يرحب بكم وأن يشكركم على تفضلكم بحضور اجتماع الهيئة العامة العادي للشركة وأن يقدم لكم تقريره السنوي السادس وال الأربعون المتضمن نتائج أعمال الشركة ونشاطاتها والقوائم المالية للسنة المنتهية كما في ٣١ كانون أول ٢٠١٤ ، وأهم تطلعاتها المستقبلية لعام ٢٠١٥ وذلك عملاً بأحكام المادة (١٦٩) من قانون الشركات ، وأحكام المادة (٤) من تعليمات إفصاح الشركات المصدرة والمعايير المحاسبية ومعايير التدقيق لسنة ٢٠١٤ .

أولاً: نشاط الشركة ومشاريعها :

١ - أنشطة الشركة الرئيسية :

يتمثل نشاط الشركة في إنتاج الحليب الطازج بكافة أنواعه من حليب مبستر ، لبن ، لبن ، جبنه بيضاء حلوم ، شدر (صفراء) ، لبن الشنينة والجميد السائل ، بالإضافة إلى إنتاج العبوات البلاستيكية المستخدمة في تعبئة بعض منتجاتها .

٢ - أماكن الشركة الجغرافية وعدد الموظفين فيها:

تمارس الشركة نشاطها من خلال مصانعها الكائنة في منطقة الرصيف (شارع الملك حسين) ويبلغ عدد الموظفين فيها (٢٦٥) موظفاً ، هذا ولا يوجد للشركة أية فروع داخل المملكة أو خارجها .

٣ - حجم الاستثمار الرأسمالي :

بلغ حجم الاستثمار الرأسمالي في الشركة مبلغ (٦٢٠٠٨) دينار أردني .

ثانياً: الشركات التابعة :

١ - شركة المها للاستثمار الزراعي والحيواني ذات مسؤولية محدودة :

أسست الشركة بموجب أحكام القانون لدى مراقب الشركات بوزارة الصناعة والتجارة تحت الرقم (١١٣٨٧) تاريخ ٢٤/٦/٢٠٠٦ برأس المال وقدره (مائتان وخمسون ألف دينار أردني) ، ولتصويب الأوضاع عملاً بأحكام قانون الشركات قامت الشركة في شهر تشرين الثاني ٢٠٠٧ بزيادة رأس مالها ليصبح (مليون دينار أردني) مملوكة لشركة الألبان الأردنية (الشركة الأم) وبنسبة ١٠٠ % وتمارس الشركة أنشطتها في مجال تسمين وتربية الأبقار والأغنام واللحوم وأمتلاك وإقامة مزارع أبقار وأغنام ودواجن والمتجارة بمنتجاتها ، إلا أن نشاطها الرئيسي يرتكز على إنتاج الحليب الخام عن طريق مزرعة الأبقار الحلوبي التي تم إنشاؤها لهذه الغاية على مساحة أرض تبلغ ٤٠٦ دونماً تحوي بثير ماء ارتوازي وجاهزة بكل إمكانية إنسانية بقدرة إستيعابية تبلغ ٣٠٠ رأس بقر .

تقع شركة المها للاستثمار الزراعي والحيواني في محافظة المفرق /منطقة الكووم الأحمر ويبلغ عدد موظفيها (٥٢) عامل وموظفي ، هذا ولا يوجد للشركة التابعة أية فروع داخل المملكة أو خارجها ولا توجد أية مشاريع مملوكة لها .

ثالثاً: أ - أعضاء مجلس الإدارة ونبذة تعريفية عنهم :

الاسم	المنصب	تاريخ العضوية	الميلاد	التاريخ	الشهادة العلمية	سنة التخرج	الخبرات العملية
الدكتور احمد مفلح صالح حوراني	رئيس مجلس الاداره	٢٠١٤/٣/٥	١٩٤٢	٢٠١٤/٣/٥	بكالوريوس حقوق دبلوم القانون دكتوراه حقوق	١٩٧٥	مدرس في مدارس السعودية (١٩٦٥-١٩٦٥) مدرس في مدارس الجماهيرية الليبية (١٩٧٣-١٩٧٣) البنك المركزي الأردني (١٩٨٢-١٩٧٦) رئيس مجلس الادارة مدير عام الشركة الأردنية المتقدمة للاستثمار (١٩٨١- الان) مؤسس ومدير عام جامعة عمان الأهلية (١٩٩١- الان) رئيس مجلس إدارة شركة الشرق للمشاريع (٢٠١٤.٣.٥)
الدكتور يوسف حوراني	نائب رئيس مجلس الاداره المدير العام	٢٠١٤/٣/٥	١٩٥٦	٢٠١٤/٣/٥	بكالوريوس طب بيطري ماستر صحة تغذية المواد الغذائية دكتوراه مختبرات غذائية	١٩٨٣	مختبرات وزارة الصحة، صحة البيئة والرقابة الغذائية (١٩٨٧-١٩٩٣) مدير الناقه في شركة الابان الدالمازخية (١٩٩٣-١٩٩٣) نائب رئيس مجلس الادارة ومدير عام الشركة (من ١٩٩٦- الان)
الشركة الاستراتيجية للاستثمار يمثلها دولة الاستاذ عبدالعزيز علاوي صالح الكباريتي	عضو مجلس الاداره	٢٠١٤/٣/٥	١٩٤٩	٢٠١٤/٣/٥	بكالوريوس إدارة أعمال وادارة مالية مع مرتبة الشرف	١٩٧٣	رئاسة وزراء، رئيس الديوان الملكي، وزير خارجية، وزير عمل، وزير ساحة، عضو مجلس لواب، عضو مجلس اعيان، رئيس مجلس إدارة البنك الكويتي (٢٠١٤.٣) رئيس مجلس إدارة الشركة المتقدمة للاستثمارات المالية (٢٠١٤.٣) رئيس مجلس ادارة بنك الخليج الجزائري (الجزائر)، عضو / مجلس ادارة بنك برقان (الكويت)
السيد محمد مفلح صالح الحوراني	عضو مجلس الاداره	٢٠١٤/٣/٥	١٩٤٦	٢٠١٤/٣/٥	بكالوريوس لغة عربية دبلوم عالي في التربية	١٩٧٩ ١٩٨٠	مدرس في السعودية (١٩٨١-١٩٩٠) نائب عميد كلية مجتمع اداري في جامعة عمان الاهلية (١٩٧٥-١٩٨٠) ملقاعد



شركة الابان الاردنية المساهمة العامة المحدودة

ثلاثاً: أ - أعضاء مجلس الإدارة ونبذة تعرفيّة عنهم :

الاسم	المنصب	تاريخ العضوية	الميلاد	الشهادة العلمية	سنة التخرج	الخبرات العملية
السيد عبد العزيز نصر الله هيكل	عضو مجلس الإدارة	٢٠٠٤/٣/١٥	١٩٤٦	ماجستير اقتصاد	١٩٧١	مساعد مدير دائرة الدراسات في شركة مالية - ليبية مدير دائرة الابحاث بنك الاسكان متلاعنة

ثلاثاً: ب - أسماء أشخاص الإدارة العليا ونبذة تعرفيّة عنهم :

الاسم	المنصب	تاريخ التعين	الميلاد	الشهادة العلمية	سنة التخرج	الخبرات العملية
الدكتور احمد (شوكت بديع) يوسف خوراني	نائب رئيس مجلس الإدارة المدير العام	٢٠٠٤/٣/١٥	١٩٥٦	لكلوبيوس طب بيطري	١٩٨٠	مخليات وزارة الصحة، صحة البيئة والرفاهية الغذائية (١٩٩٣-١٩٨٧) مدير الناج في شركة الابان الدامازكية (١٩٩٣ - ١٩٩٩/٦) نائب رئيس مجلس الإدارة ومدير عام الشركة (من ١٩٩٩/٦ - الان)
السيد أشرف محمد مفلح الحوراني	المدير المالي والإداري	١٩٩٩/٥/٩	١٩٧٥	لكلوبيوس محاسبه	١٩٩١	محاسب في شركة الابان الدامازكية (١٩٩١ - ١٩٩٩/٥) نائب رئيس قسم المحاسبة مدير دائرة المالية والإدارية في الشركة (من ٢٠٠٦/٣ - الان)
السيد يحيى علي سمور القرعان	مدير دائرة الاتصال بالوكالة	١٩٩٠/٧/٣١	١٩٦٣	ثالوية عامة	١٩٨٠	فلي الناج (١٩٩٠/٨ - ١٩٩٨/٧) مسؤول قسم البسترة في الشركة (٢٠٠٩/٩ - ١٩٩٨/٧) مدير دائرة الاتصال بالوكالة (٢٠٠٩/٩ - الان)
السيد أمير يونس محمد عرار	مدير دائرة الصيانة	١٩٩٩/٧/٢١	١٩٦٦	دببة صناعة	١٩٨٧	فلي صيانة شركة الأغطية الزراعية (١٩٨٧ - ١٩٩١) فلي صيانة شركة الابان الدامازكية (١٩٩١ - ١٩٩٧) رئيس فلسلم الميكانيك في شركة الابان العصرية (١٩٩٧ - ١٩٩٩/٧) مدير دائرة الصيانة في الشركة (من ١٩٩٩/٧ - الان)
السيد مازن محمود حمزة طبارة	مدير دائرة المبيعات بالوكالة	١٩٩٢	١٩٧٣	ثالوية عامة	١٩٩٠	موزع لدى الشركة (٢٠٠٤/٦ - ١٩٩٢/٨) مراقب مبيعات في الشركة (٢٠٠٩/٤ - ٢٠٠٤/٧) مدير مبيعات الشركة بالوكالة (٢٠٠٩/٤ - الان)



رابعاً : أسماء كبار مالكي الأسهم وعدد الأسهم المملوكة لكل منهم الذين يمتلكون ما نسبته ٥٪ فأكثر مقارنة مع السنة السابقة :

الاسم	عدد الاسهم كمما في ٢٠١٣/٢/٣١	النسبة ٪	عدد الاسهم كمما في ٢٠١٤/٢/٣١	النسبة ٪
الدكتور احمد مفلح صالح حواري	٣,٢٤١٢٣	٪ ٧٥,٦	٣,٢٩٩٤٧	٪ ٧٥,٧

خامساً : الوضع التنافسي للشركة :

ترتكز مبيعات الشركة على الأسواق الداخلية والتي تشمل على جميع القنوات التوزيعية من المحال الكبرى ومحال البقالة والعطاءات الحكومية ولا يوجد لها اية اسواق خارجية ، وتبلغ الحصة السوقية للشركة ما نسبته ١٢-١٤٪ من اجمالي الحصة السوقية للشركات المماثلة لها في طبيعة النشاط .

سادساً : لا يوجد اعتماد على موردين محددين أو علامات رئيسية محلية أو خارجية يشكلون ١٠٪ فأكثر من اجمالي المشتريات وأو المبيعات .

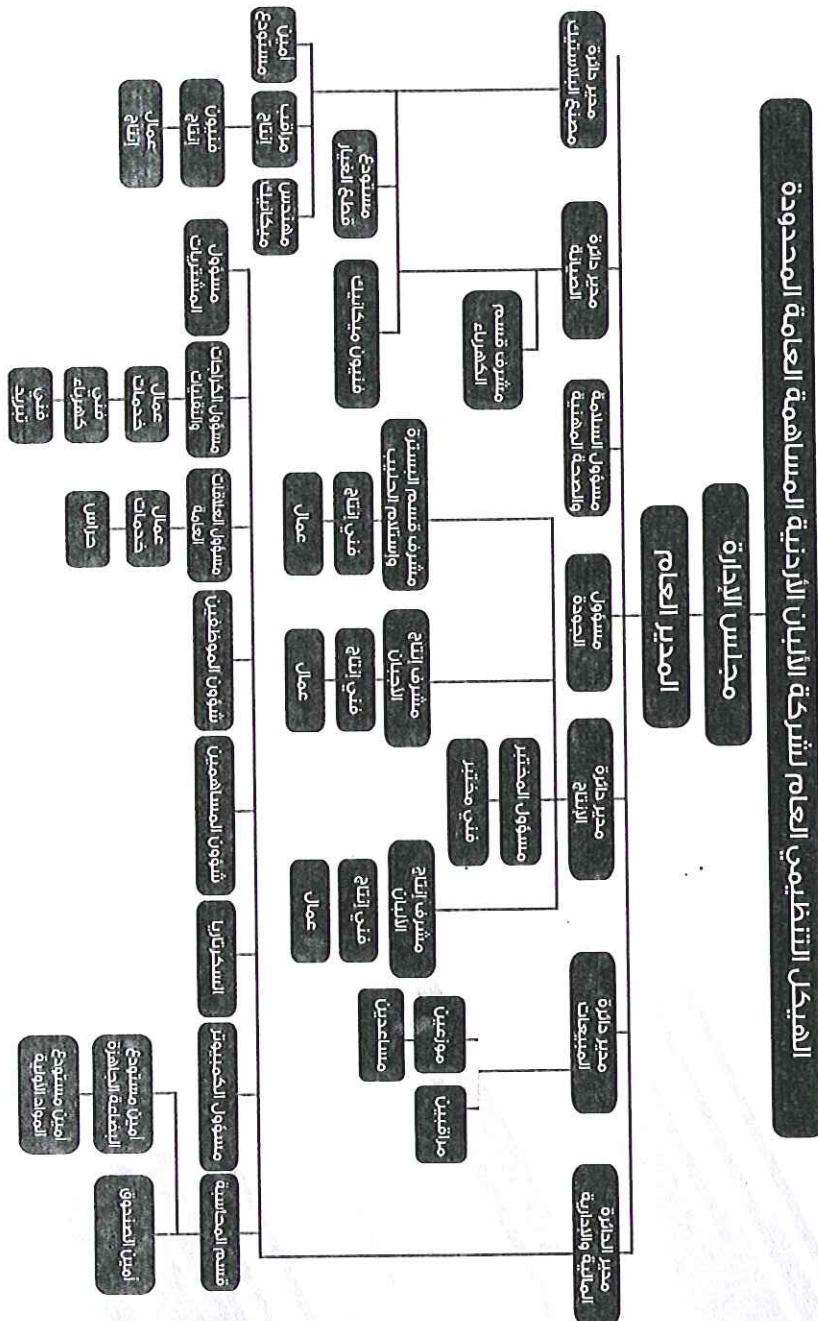
سابعاً : لا يوجد أي حماية حكومية أو امتيازات تتمتع بها شركة الابان الأردنية أو أي من منتجاتها بموجب القوانين والأنظمة أو غيرها :

لا يوجد أي براءات اختراع او حقوق امتياز حصلت الشركة عليها ، ولكنها تمتلك الأسماء والعلامات التجارية التي تسوق منتجاتها وهي (ماركة المها) .

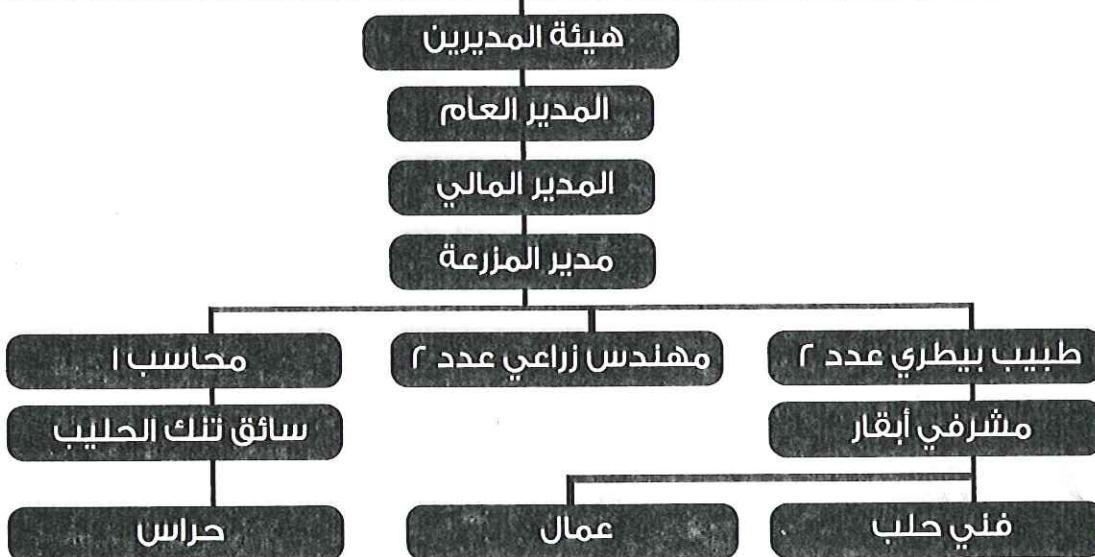
أما شركة المها للاستثمار الزراعي والحيواني (الشركة التابعة) فقد حصلت بتاريخ ٢٠٠٤/٤/٥ على إعفاءات من الرسوم والضرائب بمقدار ٨٥٪ من إيراداتها السنوية وذلك pursuant to Article ١٦ of Law No. ١٩٩٥ رقم (٨) من قانون الاستثمار رقم (٦٨) لسنة ٢٠٠٣ وأعفاء ما نسبته ٧٥٪ من ضريبة الدخل والخدمات الاجتماعية لمدة عشرة سنوات بدأت من شهر نيسان ٢٠٠٧ .

ثامناً : لا يوجد أي قرارات صادرة عن الحكومة أو المنظمات الدولية أو غيرها لها اثر مادي على عمل الشركة أو منتجاتها أو قدرتها التنافسية :

تلزم الشركة بتطبيق معايير الجودة الصادرة عن مؤسسة المواصفات والمقاييس الأردنية فيما يتعلق بمنتجاتها وآية تغيرات تطرأ عليها .



الهيكل التنظيمي العام
لشركة المها للاستثمار الزراعي والحيواني ذ.م.م.





السنوي

٤٦

شركة الألبان الأردنية المساهمة العامة المحدودة

ب - عدد موظفي الشركة والشركة التابعة وفئاتهم ومؤهلاتهم :

شركة المها للاستثمار الزراعي والحيواني (الشركة التابعة)	شركة الألبان الأردنية	المؤهل العلمي
عدد الموظفين	عدد الموظفين	
-	١	دكتوراه
-	-	ماجستير
-	-	دبلوم عالي
٦	٢	بكالوريوس
-	٦	دبلوم
-	٥	ثانوية عامة
٤١	٣٣	دون التوجيهي
٥٢	٢٣	اجمالي عدد الموظفين

ج - برامج التأهيل والتدريب لموظفي الشركة :

لم تقم الشركة بأي برنامج تأهيل وتدريب لموظفي الشركة خلال السنة المالية عشراء ، لا يوجد مخاطر من الممكن أن تتعرض الشركة لها خلال السنة المالية اللاحقة ولها تأثير مادي عليها.

حادي عشر : الإنجازات التي حققتها الشركة :

- أ - تأهيل ٤٤ بكرية حامل للدخول في العملية الانتاجية خلال العام القادم .
- ب - شراء صهريج نقل حليب خام مصنع من المستاللس ستيل بسعة ٣٣٠٠ لتر
- ج - تركيب نظام تبريد جديد للشركة التابعة لرفع الطاقة الاستيعابية من الحليب الخام.
- د - فيما يلي جداول مقارن لمبيعات الشركة لخمسة سنوات متتالية بال مليون دينار :

٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٠	البيان
٨,٣٧٨	٨,٣٧	٧,٣٧	٥,٦٠	٥,٦٤	الحليب المبستر والألبان، وللبللة
١,٦٣٤	١,٦٨	١,٤١	١,٦٧	١,١٩٥	مبيعات البلاستيك
٦,٥٤	٥,٨٦	٥,١٧٧	٤,٤٤٣	٣,٥٣٨	مبيعات حليب خام (الشركة التابعة).
٠,٥١٤	٠,٦٣٢	٠,٥١٩	٠,٤٨	٠,٢٨	مبيعات أخرى *
١٧,٦٦	١٦,٤٢٣	١٤,٤٨٦	١١,٥١٩	١,٦٢٨	المجموع

* تشمل ايراد مبيع محصول الاشجار ومبيع العجول والبقار في شركة المها للاستثمار الزراعي والحيواني .

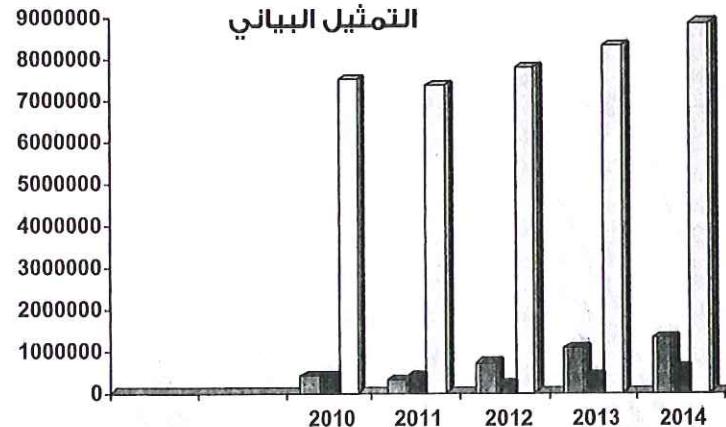
شركة الألبان الأردنية المساهمة العامة المحدودة

هـ - أهم الأحداث التي مرت على الشركة خلال العام :
لا يوجد أحداث ذات تأثير هاـم على نتائج الشركة وأعمالها .

ثاني عشر : لا يوجد أي أثر مالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال السنة المالية ولا تدخل ضمن نشاط الشركة الرئيسي .

ثالث عشر : السلسلة الزمنية للأرباح أو الخسائر المحققة والأرباح الموزعة وصافي حقوق المساهمين وأسعار الأوراق المالية المصدرة

البيان	٢٠١٤ بالدينار الأردني	٢٠١٣ بالدينار الأردني	٢٠١٢ بالدينار الأردني	٢٠١١ بالدينار الأردني	٢٠١٠ بالدينار الأردني
صافي الأرباح-قبل الفريـه والمخصـات	١٣٢٤٦	١٧٢٩٨	٧٦٢٩٤	٣٧٩٢٩	١٥٧٦٨
الأرباح الموزـعة (قيمة بالصافـي)	٦.....	٤.....	٥.....	٤.....	٤.....
الأرباح الموزـعة (كلـسبة بالصافـي)	%١٥	%٦	%٥	%٦	%٦
صافي حقوق المـساهمـين	٨٨٣٨٥١٤ دينـارـان و ٦ فـلسـ	٨٢٩٢٣٦٨ دينـارـ واحد و ٨٥ فـلسـ	٧٧٨٥٢٧ دينـارـ واحد و ٧٦ فـلسـ	٧٣٤١٢٣٨ دينـارـ واحد و ٨٥ فـلسـ	٧٤٨٧٦٣ دينـارـ واحد و ٨٥ فـلسـ
أسعار الأوراق المالية في نهاية العام					



البيان	٢٠١٤	٢٠١٣
نسبة السبيـلة	%١٥٨	%١٤٧
دورـان الـذـممـ المـديـلـه	١,٦٠ مـرـة	١,٥٠ مـرـة
فـلـرة التـحـصـيلـه	٣٤,٤٠ مـرـة	٣٦,٥٠ مـرـة
مـعـدـلـ دورـانـ الـبـضـاعـه	٧,٠٠ مـرـة	٨,٠٠ مـرـة
مـعـدـلـ دورـانـ الاـصـوـلـ الثـابـتـه	٣,٢٢٢ مـرـة	٣,٣٣٣ مـرـة
نـسـبةـ مجـمـلـ الـرـبـحـ	%١٨,٥٠	%١٧,٦٠
نـسـبةـ العـادـهـ عـلـىـ حـقـوقـ الـمـلكـيهـ	%١٣,٦٠	%١٠,٩٠

رابع عشر :
تحليل للمـركـزـ المـالـيـ للـشـرـكـهـ
ونـتـائـجـ أـعـمالـهـ خـلـالـ السـنـهـ
المـالـيـهـ ٢٠١٤ـ مـقـارـنةـ معـ ٢٠١٣ـ

خامس عشر: التطورات المستقبلية الهامة والخطوة المستقبلية للشركة للسنة القادمة :

- تركيب نظام تبريد حديث لشركة الألبان الأردنية.
- تحديث وتطوير على خطوط الانتاج .
- تركيب محلب ابقار يتيقظ قدرة حلب ٢٤ راس لرفع القدرة الانتاجية للشركة التابعة .
- زيادة حجم الايرادات ومتابعة ضبط الكلف .

سادس عشر: أتعاب التدقيق للشركة والشركات التابعة :

السادسة شركة التجمع للاستشارات والتدقيق (دويك وشركاه) - أعضاء في مجموعة ليتلنغ ادج اليانس، وقد بلغت أتعابهم التي اقرها المجلس بناء على تفويض هيئتكم ما يلي :-

البيان	٢٠١٤
أتعاب تدقيق - شركة الألبان الأردنية	٧٥٠٠ دينار
أتعاب تدقيق - شركة المها للاستثمار الزراعي والحيواني	٥٠٠ دينار
ضريبة مبيعات	٤٤٠ دينار

سابع عشر:

١ - عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة :

الإسم	المنصب	الجنسية	عدد الأسهم كما في ٢٠١٣/١٢/٣١	عدد الأسهم كما في ٢٠١٤/١٢/٣١	عدد الأسهم كما في ٢٠١٤/١٢/٣١
الدكتور/ احمد مفلح صالح حوارني	رئيس مجلس الاداره	اردني	٣٠٩٩٤٧	٣٠٤١٢٣	١٥٢٣
الدكتور/ احمد (شوكت بديع) يوسف حوارني	نائب رئيس مجلس الاداره	عرب فلسطينيين	١٥٢٣	١٥٢٣	١٥٢٣
السادة/ الشركة الإستراتيجية للاستثمارات ويمثلها دولة / عبدالكريم علاوي صالح الكباريتي	عضو المجلس	اردني	٢٢٨٥	٢٢٨٥	٢٢٨٥
السيد/ محمد مفلح صالح الحوارني	عضو المجلس	اردني	٦٣٣٢	٤٥٠	لا يوجد
السيد/ عبدالعزيز نصر الله سليمان هيكيل	عضو المجلس	اردني	١٧٥	١٨٢	لا يوجد

• لا يوجد أي مساهمة لشركات مسيطر عليها من قبل اي من اعضاء مجلس الادارة.

٢ - عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أشخاص الإدارة العليا التنفيذية :

الإسم	المنصب	الجنسية	عدد الأسهم كما في ٢٠١٣/١٢/٣١	عدد الأسهم كما في ٢٠١٤/١٢/٣١
الدكتور/ احمد (شوكت بديع) يوسف حوارني	المدير العام	عرب فلسطينيين	١٥٢٣	١٥٢٣
السيد/ اشرف محمد مفلح الحوارني	مدير دائرة المالية	اردني	لا يوجد	لا يوجد
السيد/ يحيى علي سمور القرعان	مدير دائرة الابناء بالوكالة	اردني	لا يوجد	لا يوجد
السيد/ أمير يونس محمد عرار	مدير دائرة الصيانة	اردني	لا يوجد	لا يوجد
السيد / مازن محمود حمزة طبازة	مدير دائرة المبيعات بالوكالة	اردني	لا يوجد	لا يوجد

- ٣ - لا يوجد أي أوراق مالية مملوكة للأقارب أعضاء مجلس وأقارب أشخاص الإدارة العليا التنفيذية.
 ٤ - لا يوجد أي مساهمة لشركات مسيطر عليها من قبل أي من أعضاء مجلس الإدارة أو الإدارة.
- ثمانية عشر: أ - المزايا والمكافآت التي يتمتع بها كل من رئيس وأعضاء مجلس الإدارة :**

الاسم	المنصب	الرواتب السنوية الإجمالية	بدل السنوية	المكافأت سنوية	نفقات السفر السنوية	اجمالي المزايا
الدكتور/ احمد مفلح صالح حوارني	رئيس مجلس الاداره	٦٠٢٩٤	٣٦٠	٣٦٠	لا يوجد	٨١٨٩٤
الدكتور/ احمد (شوكت بديع) يوسف حوارني	نائب رئيس مجلس الاداره	٦٠٢٩٤	٣٦٠	٣٦٠	لا يوجد	١٣٦٠
السادة/ الشركة الاستراتيجية لاستثمارات ويهلاها دولة / عبد الكريم علاوي صالح الكباري	عضو المجلس	٣٦٠	٣٦٠	٣٦٠	لا يوجد	١٣٦٠
السيد/ محمد مفلح صالح الحوارني	عضو المجلس	٣٦٠	٣٦٠	٣٦٠	لا يوجد	١٣٦٠
السيد/ عبد العزيز نصر الله سليمان هيكيل	عضو المجلس	٣٦٠	٣٦٠	٣٦٠	لا يوجد	١٣٦٠

بلغت الاجتماعات التي عقدتها مجلس الادارة خلال العام ٢٠١٤ (اثنا عشر اجتماع).

ب - المزايا والمكافآت التي يتمتع بها أشخاص الإدارة العليا التنفيذية :

الاسم	المنصب	الرواتب السنوية الإجمالية	بدل السنوية	المكافأت سنوية	نفقات السفر السنوية	اجمالي المزايا
الدكتور/ احمد (شوكت بديع) يوسف حوارني	المدير العام	٦٠٢٩٤	٣٦٠	٣٦٠	لا يوجد	٨١٨٩٤
السيد / اشرف محمد مفلح الحوارني	مدير الدائرة المالية	٢٣٨٨٦	...	...	لا يوجد	٢٥٨٨٦
السيد / يحيى علي سعور القرعان	مدير دائرة الإنتاج بالوكالة	١٢٨٨٠	٥٠	٥٠	لا يوجد	١٣٣٨٠
السيد/ امير يلسن محمد عزار	مدير دائرة الصيانة	١٨٠٣٩	...	...	لا يوجد	١٨٠٣٩
السيد / مازن محمود حمزة طبازة	مدير دائرة المنتجات بالوكالة	١٦٣٧	٥٥	٥٥	لا يوجد	١٦٣٨٧

تاسع عشر : التبرعات والمنح التي دفعتها الشركة خلال السنة المالية (٢٠١٤) :

قامت الشركة بدفع مبلغ (١٩١٢) دينار كتبرعات عينية (طرود رمضانية) لعدد من الاسر المستورة. عشرون : لا يوجد أية عقود أو مشاريع أو ارتباطات عقدتها الشركة المصدرة مع الشركات التابعة أو الشقيقة أو الخليفة أو رئيس مجلس الإدارة أو أعضاء المجلس أو المدير العام أو أي موظف في الشركة أو أقاربهم .

واحد وعشرون : أ - مساهمة الشركة في حماية البيئة :
 - تمتلك الشركة محطة تنقية حديثة للمحافظة على البيئة من التلوث تعمل على معالجة المياه العادمة والتي تترجم عن عمليات إنتاج الشركة من غسيل وتنظيف وتعقيم خطوط الإنتاج المختلفة، حيث تعالجها بعدة طرق وذلك على النحو التالي :-



السنوي
46

شركة الألبان الأردنية المساهمة العامة المحدودة

- ١ - المعالجة الفيزيائية : وتمثل في إزالة الشوائب الصلبة (قطع بلاستيكية وكرتونية) من المياه العادمة حيث يتم تجميعها وتفرغها في حاويات خاصة تم تزويد المصنع بها من قبل بلدية الرصيفة ليصار بعد ذلك الى التخلص منها .
 - ٢ - معايرة درجة الحموضه : بعد انتهاء المعالجة الفيزيائية يتم تجميع المياه العادمة في أحواض خاصة لقياس درجة حموضتها، حيث يتم ذلك من خلال فحص عينات من المياه العادمة ، ثم تتم عملية معالجة الحموضه لتترواح بين ٧,٥-٦,٥ بإضافة مواد قاعدية او حمضية حسب واقع الحال .
 - ٣ - المعالجة البيولوجيه : ويتم خلالها فلترة المياه العادمة بعد معايرتها ومعالجة حموضتها ويستفاد في العادة من البكتيريا اللاهوائية الموجودة في المياه من خلال أحواض التهوية حيث يتم تزويدها بالأكسجين اللازم لتنشيطها إضافة الى التخلص من بعض الحمل العضوي كنتيجة للتغذية البيئية .
 - ٤ - المعالجة الكيميائية : ويتم خلالها التخلص من المواد غير العضوية بالإضافة مواد كيميائية وتنتهي هذه العملية بأحواض الترسيب للمواد الصلبة قبل التخلص من المياه المعالجة من خلال شبكة الصرف الصحي وكذلك الحال بالنسبة للمياه العادمة الناجمة عن الاستخدام الشخصي لدورات المياه ويجري التخلص منها من خلال شبكة المجاري الخاصة المتصلة مع شبكة الصرف الصحي العامة والمنفصلة عن شبكة المياه العادمة الصناعية .
 - ٥ - المخلفات الصلبة : مثل زوائد العبوات البلاستيكية والكرتونية والبوليستيرين حيث يتم التخلص منها في حاويات البلدية التي تقوم بتجمعها ونقلها بسيارات نقل النفايات الضاغطة .
 - تمتلك الشركة مختبر كيماوي وجروحي حديث مزود بأحدث الأجهزة والكافاءات العلمية، يقوم بفحص الحلبي الخام قبل دخوله مرافق الانتاج وفحص المنتجات (بداية ونهاية المنتج) ولحين خروجه إلى الأسواق .
 - ب - مساهمة الشركة في خدمة المجتمع المحلي :
- لا زالت الشركة ترعى حصتها في غابة سمو الامير الحسين بن عبدالله.

جدول أعمال اجتماع الهيئة العامة العادي

- ١ - تلاوة وقائع الاجتماع السابق .
- ٢ - سماع تقرير مجلس الإدارة عن أوضاع الشركة والخطة المستقبلية لها .
- ٣ - سماع تقرير مدققي حسابات الشركة عن القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٢٠١٤/٢/٣ .
- ٤ - مناقشة القوائم المالية الموحدة والمصادقة عليها وإبراء ذمة مجلس الإدارة .
- ٥ - المصادقة على توصية مجلس الإدارة المتضمنة توزيع ما نسبته ٢٠٪ أرباح نقدية من رأس المال المكتتب به .
- ٦ - انتخاب مدققي الحسابات للسنة المالية ٢٠١٥ .
- ٧ - أية أمور أخرى تقترح الهيئة العامة إدراجها على جدول الاجتماع .



شركة الأبيان الزرقاء المساهمة العامة المحدودة



46

الإقرارات

- أ - يقر مجلس إدارة الشركة بعدم وجود أية أمور جوهريه قد تؤثر على استمرارية الشركة خلال السنة المالية ٢٠١٥.
- ب - يقر مجلس الإدارة بمسؤوليته عن إعداد القوائم المالية وتوفير نظام رقابة فعال في الشركة.

عضو
عبدالعزيز نصر الله سليمان هيكل

نائب رئيس مجلس الإدارة

رئيس المجلس
د. أحمد مفلح صالح حوراني
د. أحمد (شوكت بديع)
يوسف حوراني

عضو
الشركة الاستراتيجية للاستثمارات
يمثلها دولة الاستاذ عبد الكريم الكباريتي

محمد مفلح صالح الحوراني

- ج - نقر نحن الموقعين أدناه بصحبة ودقة واتكمال المعلومات والبيانات الواردة في التقرير السنوي لعام ٢٠١٤.

المدير المالي
أشرف محمد مفلح الحوراني

نائب رئيس مجلس الإدارة

رئيس المجلس
د. أحمد مفلح صالح حوراني
د. أحمد (شوكت بديع)
يوسف حوراني



شركة الابان الاردنية المساهمة العامة المحدودة

السنوي ٤٦

نقر الشركة ببطريق بنود القواعد الارشادية لحكومة الشركات باستثناء البنود التالية:

السبب	القاعدة	رقم البند
لم ترد حالة سابقة تتضمن الحصول على رأي أي مستشار خارجي.	يسائع بين مجلس الادارة برأي أي مستشار خارجي على نفعية الشركه شريطة موافقة اغلبية اعضاء مجلس وتجنب تضارب المصالح	١ - ١٢ - ١
تقوم لجنة التدقيق بالقيام بالمهام الخاصة بوحدة التدقيق الداخلي	يتهم الشئاع وعده خاصه للرقابة والتدقيق الداخلي تكون مهمتها التأكيد من الالتزام بتطبيق احكام التشريعات النافذه ومتطلبات الجهات الرقابيه والأنظمة الداخلية والسياسات والخطط والاجراءات التي يضعها مجلس الادارة	١ - ١٣ - ١
ترفع قرارات ووصيات مجلس الادارة ولم تتم بتقديم تقرير حول اعمالها الى اجتماع الهيئة العامة العادي للشركة.	تقديم كل من الاجنبيين قراراتهما ووصياتهما الى مجلس الادارة وتقريرا حول اعمالها الى اجتماع الهيئة العادي للشركة.	ب - ٥ - ٥
عدم وجود بريد الكتروني خاص بالمساهمين مثبت لدى الشركه مع العلم بأنه يتم ارسال الدعوه عن طريق البريد العادي	يوجه مجلس الادارة الدعوه الى كل مساهم لحضور اجتماع الهيئة العامة بالبريد الالكتروني الخاص بالمساهم، قبل ٢ يوما من التاريخ المقرر لعقد الاجتماع ،على ان يتم اعداد الترتيبات والاجراءات المناسبة لعقد الاجتماع بما في ذلك اختيار المكان والزمان	٣ - ١ - ٣
تقوم الشركة بالقيام بالاعلان عن موعد ومكان اجتماع الهيئة العامة في ثلاثة صحف يوميه محلية ولمرتين على الاقل ولا تقوم بالاعلان على موقعها الالكتروني لعدم توفر موقع الكتروني خاص بالشركة	يتم الاعلان عن موعد ومكان عقد اجتماع الهيئة العامة في ثلاثة صحف يوميه ولمرتين على الاقل وعلى الموقع الالكتروني للشركة	٦ - ٢ - ٣
لتلزم الشركه باحكام قانون الشركات (المادة ٩ / ١٧) والقضبي بالالتزام الهيئة العامة بمقاضاة اي امر ضمن اختصاص الهيئة العامة يود مساهمن الشركه ملاقته وبرؤيد هذا الاقتراب مساهمن يملكون ١٪ من الاسهم الممثلة في الاجتماع	يتم الالتزام بـ محددة ادراج آية مواضيع جديده في الاجتماع غير مدرجة على جدول أعمال الهيئة العامة المرسل سبقا للمساهمين	٤ - ٣ - ٤
يكون أن المساهم والذى تتطبق عليه مؤهلات العضوية له حق الترشيح في الاجتماع دون إعلام الشركة مسبقا أو إرسال السيرة الذاتية	يقوم المساهم الراغب بالترشيح لعضوية مجلس الادارة بارسال نسخة تعريفية عليه قبل اللقاء السنوي الصالحة للشركة والتي تنسق السلطة التي سيعقد فيها اجتماع الهيئة العامة لانتخاب المجلس	٥ - ٤ - ٣

د - تقر الشركة بتطبيق بنود القواعد الارشادية لحكومة الشركات باستثناء البنود التالية :

السبب	القاعدة	رقم البند
لم ترد حالة سابقة تتضمن الحصول على رأي أي مستشار خارجي .	يسعى مجلس الادارة برأي أي مستشار خارجي على لفقة الشركة شريطة موافقة اغلبية اعضاء المجلس وتجلب تضارب المصالح	١-١١-٨ - أ
تقوم لجنة التدقيق بالقيام بالمهام الخاصة بوحدة التدقيق الداخلي	يتمن انشاء وحدة خاصة للرقابة والتدقيق الداخلي تكون مهتمها التأكيد من الالتزام بتطبيق احكام التشريعات النافذة ومتطلبات الجهات الرقابية والأنظمة الداخلية والسياسات والخطط والإجراءات التي يضعها مجلس الادارة	أ-٢-٥-
ترفع قرارات وبيانات مجلس الادارة ولم تقم بتقديم تقرير حول اعمالها الى اجتماع الهيئة العامة العادي للشركة .	تقديم كل من اللجانتين قرارا لهما وبياناتهما الى مجلس الادارة وتقريرا حول اعمالها الى اجتماع الهيئة العامة العادي للشركة .	ب-٦
عدم وجود بريد الكتروني خاص بالمساهمين مثبت لدى الشركة مع العلم بأنه يتم ارسال الدعوة عن طريق البريد العادي	يوجه مجلس الادارة الدعوة الى كل مساهم لحضور اجتماع الهيئة العامة بالبريد الالكتروني الخاص بالمساهم ، قبل ٢١ يوما من التاريخ المقرر لعقد الاجتماع ، على ان يتم إعداد الترتيبات والاجراءات المناسبة لعقد الاجتماع بما في ذلك اختيار المكان والزمان	٣-١-٣
تقوم الشركة بالقيام بالاعلان عن موعد ومكان اجتماع الهيئة العامة في ثلاثة صحف يومية محلية ولمرتين على الاقل ولا تقوم بالاعلان على موقعها الالكتروني لعدم توفر موقع الكتروني خاص بالشركة .	يتمن الاعلان عن موعد ومكان عقد اجتماع الهيئة العامة في ثلاثة صحف يومية ولمرتين على الاقل وعلى الموقع الالكتروني للشركة	٦-٢-٣
لتلزم الشركة باحكام قانون الشركات (المادة ٩/١٧٦) والقضبي بالالتزام الهيئة العامة بمناقشة اي امر ضمن اختصاص الهيئة العامة يود مساهمي الشركة مناقشته وبرؤيد هذا الاقتراب مساهمين يملكون ١٪ من الاسهم الممثلة في الاجتماع	يتمن الالتزام بعدم ادراج اية مواضيع جديدة في الاجتماع غير مدرجة على جدول اعمال الهيئة العامة المرسل سابقا للمساهمين	٤-٣-٣
كون ان المساهم والتي تتطبق عليه مهلات العضوية له حق الترشيح في الاجتماع دون اعلام الشركة مسبقا او ارسل السيرة الذاتية	يقوم المساهم الراغب بالترشيح لعضوية مجلس الادارة بارسال نبذة تعريفية قبل انتهاء السنة المالية للشركة والتي تسبق السلة التي سيعقد فيها اجتماع الهيئة العامة للانتخاب مجلس	٥-٤-٣

السبب	القاعدة	رقم البند
ما ذكر سابقا	يقوم مجلس ادارة الشركة بارفاق اللبحة التعريفية للمساهم الراغب بالترشح لعضوية مجلس الادارة بالدعوة الموجهة للمساهمين لحضور اجتماع الهيئة العامة	٥-٥-٣
لتلزم الشركة باحكام قانون الشركات مادة (١٦٥) والقاضي بأنه يحق للهيئة العامة للشركة المساهمة العامة في اجتماع غير عادي تعقده اقالة رئيس مجلس الادارة او اي عضو من اعضائه باستثناء الامضاء الممثلين لاسهم الحكومة او اي شخص اعتباري عام وذلك بناء على طلب موقع من المساهمين يملكون ما لا يقل عن ٣٪ من اسهم الشركة.	طلب عقد اجتماع هيئة عامة غير عادي وذلك للمطالبة باقالة مجلس ادارة الشركة او اي عضو فيه ، للمساهمين الذين يملكون ٢٪ من اسهم الشركة	٤-١-١١
بناء على نص المادة ٢٧٥ - امن قانون الشركات فإنه يجوز للمساهمين الذين يملكون ما لا يقل عن ١٪ من رأس المال الشركة المساهمة العامة الطلب من المراقب إجراء تدقيق على أعمال الشركة ودفاترها.	طلب إجراء تدقيق على أعمال الشركة ودفاترها، للمساهمين الذين يملكون ١٪ من اسهم الشركة	٤-١-١٢
كون أن الشركة لا تمتلك موقع الكتروني خاص بها	تقوم الشركة باستخدام موقعها الإلكتروني على شبكة الانترنت لتعزيز الأفصاح والشفافية وتوفير المعلومات.	٤-٣-٥

والله ولي التوفيق



شركة الابان الأردنية المساهمة العامة المحدودة

البيان
السنوي

46





شركة الألبان الأردنية المساهمة العامة المحدودة

السنوي
46

شركة الألبان الأردنية
(شركة مساهمة عامة محدودة)

القوائم المالية الموحدة
للسنة المنتهية
في ٢١.٤ / كانون الأول /

وتقدير المحاسب القانوني المستقل



المحتويات

تقرير المحاسب القانوني المستقل

قائمة

- أ قائمة المركز المالي الموحدة
- ب قائمة الدخل الشامل الموحدة
- ج قائمة التغير في حقوق الملكية الموحدة
- د قائمة التدفقات النقدية الموحدة

ايضاح

- ١ - ٣ إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

مما

السنوي

46

شركة الأيلان الأردنية المساهمة العامة المحدودة

۱۱۸۶/۱۰/۱/۲۳

جامعة الملك عبد الله للعلوم والتقنية

الدستوري :
شركة الاتصالات الاردنية
شركة ملائمة عامة محدودة)
احد - اردن

سیده نادیة علی ، الکوہ فہرست

رسالة الطلاق القانونية:

مسنوياتنا هي بدلار رلينا حمل هذه الفرائض لستاداً إلى إعمال الانتقى التي قمنا بها ، وقد قمنا باتفاقنا وفقاً للمعايير الدولية للتحقق ، ويطلب ذلك مساعيلى أن تتفيد بمتطلبات قاعد المارك المنهوى وإن تقوم بختاليف وإجراء التحقق للحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت الفرائض المالية خالية من خطأ جسيمة .

ضمن التدقيق القائم بإجراءات الحصول على بيلات تتفق ثبوتيّة للبيان والإدّعاه في القوائم المالية ، تستند الإجراءات المختارة إلى تقييماتها ، بما في ذلك تقييم مخاطر الأخلاقيّة الجيوجرافية في القوائم المالية ، سواء كانت ناشئة عن احتفال أو عن خطأ ، وعند اتّهاب تقييم تلك المخاطر اختلافاً في اعتبار إجراءات الرقابة الداخلية للشركة والمبنية بالأساس على العرض العلالي القوائم المالية ، وذلك لغرض تحسين تقييم إجراءات تدقيق مناسبة حسب الظروف ، ليس لغرض إبداع أي حل فعّال للرقابة الداخلية في الشركة ، وقد تكتسح التفاصيل كذلك تقييم ملائكة العاملات المحاسبية البنتية ، ومقررات تدقيق المحاسبة للعدة من الأدلة ، وكذلك تقييم العرض الإجمالي للتحقق المالي ،

لقد بنى ثباتنا الثوري على حصلنا على كافية ومتاسبة ل توفير أسلأراً لأنفسنا حول التدقيق الذي قمنا به،

إنما ، إن التوقيع العللي الموحد تظهر بصوره علملة من جميع التواقيع الجمهورية الرضيع المالي الموحد لشركة الأجانب الأجنبية (شركة مساهمة مأمدة محروقة) كما في رقم ٢١٤/١٢٠٢١١ ، ولابنها المالي ومتطلبات التقنية للمواعدة لسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية والتقريرات النافذة ، وإنما يوصى الهيئة العامة بالمساءلة عليها .

كتاب حول المطالبات القانونية

تحتفظ الشركة بحق تقييد وسائل وسجلات منتظمة بصورة أصولية وإن انتقام العمالقة متقدمة منها ،

ذويي وشريكه
عنة مجموعه ليدنتم لادج العائض الدوليه
فلاي وفليق الذويي
أجازة مدارسية وقم ٧٧



٣٠١٥ / الثاني / كانون الثاني ٢٠٢٨

**A Professional Corporation
Certified Public Accountants
Management Consultants**

**Independent member of
Leading Edge Alliance International
An International professional Association
Of independent accounting & consulting firms**

الجمعية الأمريكية والتاتفيق شركة مدينة ذي قار
اعضاء همومعة لفتح اربعين المدحولة
افتتحت بتاريخ ١٩٨٥/٢/٤ ورأسها
٣٠٠٠ دينار
تم العمل بالتجاري ٢٠٠٣ /٧ /٢٠٢٣
٣٧٤٤ رقم ترخيص المسجل

شركة (أ) الألبسان الأرديني
(شركة مساهمة عامة محدودة)

بيانات الموارد المالية لكتابي الأول / ١٤٠٢ / ٩٣٠٣

الموجودات المتداولة		المطلوبات وحقوق الملكية		الإضافة	
دينار اردني		دينار اردني		دينار اردني	
١٠٣٧	١٣٢	٣٣٨	٥١٤	٦٣٢	- صافي حقوق الملكية
١٠٣٧	٣٣٨	٣٣٨	٥١٤	٦٣٢	مجموع المطلوبات وحقوق الملكية
١٠٣٧	٦٣٢	٦٣٢	٥١٤	٦٣٢	مجموع الموجودات غير المتداولة
١٠٣٧	٦٣٢	٦٣٢	٥١٤	٦٣٢	مجموع الموجودات
١٠٣٧	٦٣٢	٦٣٢	٥١٤	٦٣٢	١٠٣٧ دينار اردني -



شركة الأبيان الأردنية المساهمة العامة المحدودة

السنوي
46

قائمة (ب)

شركة الأبيان الأردنية
(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - الأردن

قائمة الدخل الشامل الموحدة للسنتين المنتهيتين
في ٣١ / كانون الأول / ٢٠١٤ و ٣١ / ٢٠١٣

٢٠١٣ دينار أردني	٢٠١٤ دينار أردني	إيضاح	بنود الدخل الشامل :
١٦٤٥٢ ١٠١ (١٣٦١٠ ٦٩٣)	١٧٠٦٦ ٨٦٥ (١٣٩٠٧ ٠٨١)	١٣	صافي المبيعات
٢٨١١ ٩١٣ (٩٥١ ٤٠٤)	٣١٥٩ ٧٨٤ (٩٩٥ ٩٧١)	١٥	تكلفة المبيعات
٥٩٩ ٣٢١ (٥٠ ٠٠٠)	٦٣٤ ١٤٤ (٤٠ ٠٠٠)	١١	مجمل الربح
...	٦٠ ٠٠٠ (٢٥ ٠٠٠)	٦	مصاريف بيع وتوزيع
...	...	٦	مصاريف ادارية وعمومية
...	...	٦	مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها
...	...	٦	مخصص بضاعة
...	...	٦	مخصص اجزاء غير مدفوعة
...	...	٦	مخصص قضايا
...	...	٦	استهلاكات
...	...	٦	فوائد و مصاريف بنكية
...	...	٦	التغير في القيمة العادلة للموجودات البيولوجية
...	...	٦	ايرادات أخرى
...	...	٦	ايرادات توزيعات ارباح
...	...	٦	عمولات شراء موجودات مالية
...	...	٦	(خسائر) بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة
...	...	٦	من خلال بنود الدخل الشامل
...	...	٦	فرقوقات تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة
...	...	٦	من خلال بنود الدخل الشامل
١٠٧٢ ٠٩٨ (١١٥ ٠٠٠)	١٣٢١ ١٤٦ (١٢٥ ٠٠٠)	٦	ربح السنة قبل الضريبة والمخصصات
...	...	٦	مخصص ضريبة الدخل
...	...	٦	مكافأة اعضاء مجلس الإدارة - شركة الأبيان الأردنية
...	...	٦	مكافأة اعضاء هيئة المديرين - الشركة التابعة
...	...	٦	ربح السنة بعد الضريبة والمخصصات / الدخل الشامل
٩٠٧ ٠٩٨ ٪ ٢٢,٧	١٤٦ ١٤٦ ٪ ٢٨,٧	٦	العائد على السهم من الدخل الشامل للسنة
٤ ٠٠٠ ...	٤ ٠٠٠ ...	٦	المعدل المرجح لعدد الأسهم

"إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القوائم ولنثراً معها"



46

شركة الألبان الأردنية المساهمة العامة المحدودة

(۲۵)

شركة الألبان الأردنية
(شركة مساهمة عامة محدودة)

بيان التغيير في حقوق الملكية الموددة للسنتين
المنتديتين في ٢٣ كانون الأول / ١٤٠٣٢٠٢٣

"إن الإيمانات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القوائم وتقرّأ معاً"



شركة الابيان الاردنية المساهمة العامة المحدودة

الابناني
46

قائمة (د)

شركة الابيان الاردنية
(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - الأردن

قائمة التدفقات النقدية الموحدة للسنوات المنتهيتين
في ٣١ / كانون الأول / ٢٠١٤ و ٢٠١٣

٢٠١٣ دينار اردني	٢٠١٤ دينار اردني	البيان
---------------------	---------------------	--------

٩٠٧ ٩٨	١٤٦ ١٤٦	الtdfقات النقدية من عمليات التشغيل ربح السنة بعد الضريبة والمخصصات/الدخل الشامل
٧٨٧ ١٢٥	٧٠٠ ٢٨٠	تعديلات :
٤٦٠ ٠٠٠	٥٨٥ ٠٠٠	استهلاكات
(١١ ٩٨٩)	(٢١ ٤٥٢)	مخصصات
(١٤ ٠٠٩)	(١١ ١٢١)	أرباح بيع ممتلكات وألات ومعدات
...	١٨٤ ٧٢٢	التغير في القيمة العادلة للموجودات البيولوجية
١ ٩٢٣ ٤٢٥	٢ ٢٧٨ ٠٧٠	فرقفات تقييم موجودات مالية
(١٠١ ٩١٨)	(٤٤٥ ٤٨٧)	أرباح التشغيل قبل التغير في بنود رأس المال العامل
(١٧٨ ٤٠٠)	(١٢ ١٠١)	شيكات برس التحصيل
(٣٣ ٣٠٥)	(٢٨٨ ٥٤٥)	ذمم مدينة
٦٤٣	(٥١١)	مخرزون
(٩ ٤٥٨)	(١١ ٤٩١)	اعتمادات مستديمة
(١٣٠ ١١١)	١٦٥ ٥٣٠	أرصدة مدينة أخرى
(٨٧ ٣٩٠)	(٢٣٦ ٠٢٨)	ذمم دائنة
...	(٩٤١ ٨٣٤)	أرصدة دائنة أخرى
١ ٣٧٧ ٧٣١	٥٠٧ ٥٩٣	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بنود الدخل الشامل
(٣٤٧ ١٢٨)	(٥٩٩ ١٨٢)	صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
(٨٧ ٠٢٧)	٤٩ ٤٠٧	التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار
(٥ ٠٠٠)	...	ممتلكات وألات ومعدات
(٤٣٩ ٦٥٥)	(٥٤٩ ٧٧٥)	ممتلكات وآلات ومعدات تحت التجهيز
١٣ ٥٦٢	٥٨ ٦٥٢	موجودات بيولوجية
(٤٠٠ ٠٠٠)	(٦٠٠ ٠٠٠)	صافي التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار
٢١٣ ٨٦٤	١٠٥ ٨٢٠	التدفقات النقدية من عمليات التمويل
(١٧٢ ٥٧٤)	(٤٣٥ ٥١٨)	بنوك دائنة
٧١٥ ٥٥	(٤٧٧ ٧٠٠)	توزيعات أرباح
٥٠٧ ٣٠٣	١ ٢٧٣ ٨٠٥	أوراق دفع
١ ٣٧٣ ٨٠٥	٧٩٥ ١٠٥	صافي التدفقات النقدية من عمليات التمويل

"إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القوائم وتقرأ معها"



شركة الألبان الأردنية
 (شركة مساهمة عامة محدودة)
 عمان - الأردن
 إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
 لعام ٢٠١٤

- ا - تأسيس الشركة وطبيعة اعمالها :
- أ - تأسيس الشركة :

تأسست شركة الألبان الأردنية كشركة مساهمة عامة محدودة وسجلت في سجل الشركات المساهمة العامة لدى مراقبة الشركات بوزارة الصناعة والتجارة تحت رقم (٦٨) بتاريخ ٢٩/٣/١٩٧٦ وقد قامت بتوفيق أوضاعها بتاريخ ١٠ / كانون الأول / ١٩٨٩ .

- ب - تم اقرار القوائم المالية من قبل مجلس الادارة بتاريخ ٢٨ / كانون الثاني / ٢٠١٥ وهي خاضعة لموافقة الهيئة العامة للمساهمين .

- ج - غایات الشركة وطبيعة اعمالها :

إنشاء مصانع لانتاج الألبان ومشتقاتها، إقامة المشاريع والصناعات ذات العلاقة بصناعة الألبان وتسويقي منتجاتها والاتجار بها .

- ٢ - السياسات المحاسبية الهامة :

تم عرض القوائم المالية المرفقة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية والتفسيرات ذات العلاقة الصادرة عن لجنة تفسير المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، وفيما يلي ملخصاً لأهم السياسات المحاسبية المتبعة :

- أ - معايير التقارير المالية الجديدة والمعدلة :

قامت الشركة بتطبيق المعايير الصادرة حديثاً والتعديلات على متطلبات المعايير الصادرة سابقاً عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية بتاريخ نفادها والتي أصبحت سارية المفعول خلال السنة الحالية وهي:

- التعديلات على المعايير الدولية رقم (٢٧) ورقم (٦٣) ورقم (٣٩) ورقم (٢) .
- التعديلات على المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية رقم (١٠) ورقم (٢) .

- ب - أسس اعداد القوائم المالية الموحدة :

تم اعداد القوائم المالية الموحدة للشركة وشركتها التابعة وفقاً للمعايير الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية المنشورة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية .

تم اعداد القوائم المالية الموحدة وفقاً لمبدأ التكالفة التاريخية باستثناء الموجبات المالية التي تظهر بالقيمة العادلة .

ان الدينار الأردني هو عملة اظهار القوائم المالية الموحدة والذي يمثل العملة الرئيسية للشركة، وفيما يلي أسس توحيد القوائم المالية:

- ا - تتضمن القوائم المالية الموحدة القوائم المالية للشركة الأم والقوائم المالية للشركات التابعة لها والشركات الخاضعة لسيطرتها، وتحقيق السيطرة في حال كان للشركة الأم السلطة على الشركة المستثمر فيها، وتعرضها (حق التصرف) للعوائد المختلفة الناتجة عن استثماراتها في الشركة المستثمر فيها، ولها حقوق في تلك العوائد، وكذلك لديها القدرة على استخدام سيطرتها للتأثير على عوائد الشركة المستثمر بها، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات فيما بين الشركة الأم والشركات التابعة .

٢ - يتم اعداد القوائم المالية للشركات التابعة كما في نفس تاريخ القوائم المالية للشركة الأم وباستخدام نفس السياسات المحاسبية المتتبعة في الشركة الأم ، إذا كانت الشركات التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن تلك المتتبعة في الشركة الأم فيتم اجراء التعديلات اللازمة على القوائم المالية للشركات التابعة للتطابق مع السياسات المحاسبية المتتبعة في الشركة الأم ،

٣ - يتم توحيد نتائج اعمال الشركات التابعة في قائمة الدخل الشامل الموحدة من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يتم فيه فعلياً انتقال سيطرة الشركة الأم على الشركات التابعة، يتم توحيد نتائج اعمال الشركات التابعة التي يتم التخلص منها في قائمة الدخل الشامل الموحدة حتى التاريخ الذي تفقد الشركة فيه السيطرة على الشركات التابعة .

٤ - تمتلك الشركة ما نسبته ١٠٠٪ من رأس مال الشركة التابعة (شركة المها للاستثمار الزراعي والحيواني) ذات مسؤولية محدودة " وبالبالغ (...) دينار، علماً بـ ان القوائم المالية للشركة التابعة كما بتاريخ ٢٠١٤/٢/٣١ تظهر بـ ان مجموع موجوداتها تبلغ (٤٨٥٣٨٩) دينار وبلغ ربح السنة بعد المخصصات / الدخل الشامل للشركة التابعة (٦٧٦٧٥) دينار وبلغ صافي حقوق الملكية (٢٧٧٢٨) دينار ولأغراض اعداد القوائم المالية المنفصلة يتم معالجة الاستثمار في الشركات التابعة حسب طريقة التكاليف مع الاعتراف بأي تدنى في قيمة الاستثمار - ان وجدت - ، ويتم إثبات الأرباح من الاستثمار في الشركة التابعة عند إقرار الهيئة العامة للشركة التابعة توزيع الأرباح.

ج - الممتلكات والآلات والمعدات :

يتم اثبات كافة الممتلكات والآلات والمعدات بالتكلفة التاريخية مطروحاً منها - باستثناء الأراضي - الاستهلاك المتراكم واي انخفاض دائم في قيمتها ، وتتبع الشركة طريقة القسط الثابت في احتساب الاستهلاك على الممتلكات والآلات والمعدات باستخدام متوسط النسب السنوية التالية :

نسبة الاستهلاك	البيان
% ١٥	سيارات
% ١٢	ثلاجات
% ٢٥ - ١٠	عده وادوات
% ٦ - ١	أجهزة وألات
% ٦	تمديادات طبية
% ٦	محلب الاقرار
% ٦	الأزانات
% ٢٥ - ٩	الات وماكنات
% ٢٥ - ٨	أجهزة المختبر
% ٢٥ - ٨	لمديادات كهربائية
% ٥ - ٤	محطة التلقرة
% ٢٥ - ٢,٥	أجهزة مكتبية
% ٢,٠	ابلية وهياجر

في حالة استبعاد أي من الممتلكات والآلات والمعدات فيتم حذف القيمة المسجلة للأصل المستبعد والاستهلاك المتراكم بتاريخ الاستبعاد من الحسابات وترجع النتيجة سواء ربح أو خسارة إلى قائمة الدخل الشامل . يتم رسملة الإضافات والتحسينات المادية بالتكلفة ، أما مصاريف الصيانة والتلبيح فيتم تحويلها على العمليات الجارية حال حدوثها .

د - الموجودات البيولوجية :

ا - يتم قياس الأبقار بمقدار قيمتها العادلة مخصوصا منها التكاليف المقدرة عند نقطة البيع . ويتم تحديد القيمة العادلة للأبقار بناء على أسعار السوق في المنطقة المحلية للأبقار ذات العمر والسلالة والميزة الجينية المماثلة . ويتم قياس الحليب بمقدار قيمته العادلة مخصوصا منها التكاليف المقدرة عند نقطة البيع في وقت الحليب . أما العجول (الذكور) فيتم الاعتراف بالأرباح المتحقققة من بيعها فقط عند القيام بعملية البيع حيث لا يتم الاحتفاظ بها لمدة زمنية طويلة .

ب - أما الموجودات البيولوجية الأخرى (الأشجار) فيتم قياسها بقيمتها العادلة مخصوصا منها التكاليف المقدرة عند نقطة البيع .

ه - تحقق الربح :

- يتم تحقق الإيرادات من المبيعات عند شحن البضاعة وإصدار الفاتورة للعميل .
- يتم تحقق إيرادات الفوائد على أساس زمني بحيث يعكس العائد الفعلي على الموجودات .
- يتم تحقق توزيعات أرباح الاستثمارات عند اقرارها من قبل الهيئات العامة للشركات المستثمرة .
- يتم تتحقق الإيرادات والمصاريف الأخرى على أساس الاستحقاق .

و - المخزون وقطع الغيار والمواد الأولية :

• يتم تسعير البضاعة الجاهزة المشتراة بالتكلفة أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل ، وتحدد التكلفة على أساس الوارد أولأ صادر أولأ .

• يتم تسعير البضاعة الجاهزة المصنعة بالتكلفة أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل ، وتتضمن الكلفة مصاريف التصنيع المباشرة مع تحويل جزء من مصاريف التصنيع غير المباشرة باستخدام طريقة متوسط سعر الكلفة المرجح .

• يتم تسعير المنتجات تحت التصنيع بالتكلفة أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل ، وتتضمن الكلفة مصاريف التصنيع المباشرة مع تحويل جزء من مصاريف التصنيع غير المباشرة حسب مرحلة التصنيع باستخدام متوسط سعر الكلفة المرجح حسب كل مرحلة من مراحل الانتاج .

• يتم تسعير المواد الخام بالتكلفة أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل ، وتبني التكلفة على أساس الوارد أولأ صادر أولأ .

• يتم تسعير قطع الغيار واللوازم بالتكلفة أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل ، وتبني التكلفة على أساس الوارد أولأ صادر أولأ .

ز - استخدام التقديرات :

يتطلب اعداد القوائم المالية المرفقة القيام بتقديرات واجتهادات لبعض البنود في القوائم المالية عند تطبيق السياسات المحاسبية ومن أمثلة ذلك تقدير مخصص التدني للديون كما تقوم الادارة بإجراء تقديرات مستقبلية لأمور غير مؤكدة في نهاية السنة المالية والتي قد تؤدي إلى مخاطر هامة ومن المحتمل ان تتسبب في اجراء تعديلات جوهيرية في أرصدة الموجودات والمطلوبات الظاهرة في القوائم المالية خلال السنة القادمة ومن أمثلة ذلك المخصصات المختلفة والقضايا والمطالبات المقدمة على الشركة .

ح - الذمم المدينة :

تسجل الذمم المدينة بمبلغ الفاتورة الأصلي بعد تنزيل المبالغ المقدرة عدم تحصيلها، يتم عمل تقدير للديون المشكوك في تحصيلها وتنطبق الديون المعدومة عندما لا يكون هناك احتمال لتحقيلها .

ط - الذمم الدائنة والمبالغ المستحقة الدفع:

يتم إثبات الذمم الدائنة والمبالغ مستحقة الدفع عند استلام البضائع والخدمات من قبل الشركة سواء تمت المطالبة بها من قبل المورد أو لم تتم .

ي - النقد والنقد المعادل :

لأهداف إعداد قائمة التدفقات النقدية الموحدة، فإن بند النقد والنقد المعادل يتمثل في النقد في الصندوق والحسابات الجارية والودائع لدى البنك . يطرح من بند النقد والنقد المعادل حسابات البنك المكتشوفة التي تتبذبب بين المدين والدائن خلال السنة .

ك - الاعتراف في الأصول والالتزامات المالية :

يتم الاعتراف في الأصول والالتزامات المالية للشركة بثبات من سنة لآخر على أساس طريقة المحاسبة بتاريخ المتأخرة.

ل - الأدوات المالية :

تعرف الأداة المالية بأنها أي عقد ينبع عن أصل مالي في منشأة والتزام مالي أو أداة حقوق ملكية في منشأة أخرى، تتألف الأدوات المالية للشركة بشكل رئيسي من النقد وأرصدة البنك والذمم المدينة والدائنة والأوراق المالية.

تبين بعض الفقرات الواردة أعلاه السياسات المحاسبية المتعلقة بهذه الأدوات المالية.

أوجد المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) "الأدوات المالية" (صدر في تشرين الثاني ٢٠١٦ والمعدل في تشرين الأول ٢٠١٣) متطلبات جديدة لتصنيف وقياس الموجودات المالية على النحو التالي :

يتطلب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) قياس جميع الموجودات المالية ضمن نطاق معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) "الاعتراف والقياس" بالتكلفة المطفأة أو القيمة العادلة وعلى وجه التحديد ، الاستثمارات المحافظ عليها ضمن نماذج اعمال تهدف إلى تحصيل التدفقات النقدية التعاقدية والتي تمثل بدفعات من اصل الدين والفائدة على رصيد الدين القائم والتي تقادس بالتكلفة المطفأة في نهاية الفترات المحاسبية اللاحقة . كما يتم قياس جميع الاستثمارات الأخرى (أدوات الملكية والدين) بقيمتها العادلة في نهاية الفترات المحاسبية اللاحقة .

شركة الابان الاردنية المساهمة العامة المحدودة

٣ - نقد ونقد مهادل

	٢٠١٣	٢٠١٤		البيان
دinar اردني	٦٨١	٤٠	٦٤	الصندوق
	٢٦	٧٥٥	٠٤١	البنوك
	<u>١٢٤</u>	<u>١٤٦</u>	<u>١٢٤</u>	
	<u>٨٠٥</u>	<u>٧٩٥</u>	<u>١٠٥</u>	المجموع
	<u>١٢٧٢</u>	<u>٧٩٥</u>	<u>١٠٥</u>	

٤ - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بنود الدخل الشامل :

	٢٠١٣	٢٠١٤		البيان
دinar اردني	٩٤١	٨٣٤	٨٣٤	كلفة أدوات حقوق الملكية
	(٧٢٢)	(١٨٤)	(١٨٤)	تسوية القيمة العادلة
	<u>٣</u>	<u>٧٥٧</u>	<u>١١٢</u>	
	<u>٣</u>	<u>٧٥٧</u>	<u>١١٢</u>	المجموع

يمثل هذا البند قيمة استثمارات الشركة في مجموعة من الشركات المدرجة في بورصة عمان والتي يتم إدارة هذه المحفظة من قبل إدارة الشركة .

٥ - ذمم مدبللة ، بالطافي

	٢٠١٣	٢٠١٤		البيان
دinar اردني	٣٩١	١٧٩٦	١٧٨٤	ذمم مدينة
	١	١	٢٨٥	مخصص ذمم مشكوك
	(١٥١)	(١٩٦)	(١٩١)	في تحصيلها
	<u>٠٨٩</u>	<u>١٩٥</u>	<u>٦٠٥</u>	
	<u>١٦٣٣</u>	<u>١</u>	<u>١</u>	المجموع

٦ - مخزون ، بالعافية :

	٢٠١٣	٢٠١٤	
	دينار اردني	دينار اردني	البيان
	٤٦١ ٦٩٣	٥٥٥ ٨٣٨	أعلاف
	٣٢٨ ١٢٣	٥١٣ ٩٨٣	مواد أولية
	٥٢٥ ٩٢٠	٥١٣ ٥٦٣	قطع غيار
	٢٦٢ ٦٦٢	٢٧٧ ٨٥٨	بضاعة تامة الصنع وتحت التصنيع
	١٧٠ ٥٧١	١٨١ ٦١٧	مواد تعبيئة
	١٧ ٣٩١	١٤ ٠١١	مستودع اللوازم
	١٣ ٠٥٥	١١ ٠٣٧	مواد ببطرة
	<u>٣٤٦</u>	<u>٣٤٦</u>	مستودع الثلاجات
	<u>١ ٧٧٩ ٧٥٨</u>	<u>٢ ٠٦٨ ٣٠٣</u>	المجموع
	<u>(١٠١ ٨١٧)</u>	<u>(١٦٦ ٨١٧)</u>	مخصص بضاعة راكدة وقطع غيار
	<u>١ ٧٧٥ ٩٤١</u>	<u>١ ٩٠١ ٤٨٦</u>	

٧ - أرصدة مدينة أهواز :

	٢٠١٣	٢٠١٤	
	دينار اردني	دينار اردني	البيان
	٦٦ ٨٠٦	٦٣ ٣٧٧	ذمم موظفين
	٣٠ ٤٠٨	٣٠ ٤٠٨	تأمينات مستردة
	٢٣ ٧١٧	٢٩ ٧٧٩	مصاريف مدفوعة مقدما
	٢٣ ٧٢٦	٢٤ ٥٤٤	مطالبات تحت التحصيل
	<u>٩٦١</u>	<u>٤ ٠٠٦</u>	أمانات ضريبة الدخل
	<u>١٤٠ ٦١٨</u>	<u>١٥٢ ١١٤</u>	المجموع



السنوي

46

شركة الألبان الأردنية المساهمة العامة المحدودة

- ٨ -

ممتلكات وألات ومعدات:

١ - ممتلكات وألات ومعدات شركة الأطفال الأردنيّة:

الكتلة	الميزانية	الميزانية	الميزانية	الميزانية	الميزانية	الميزانية	الميزانية	الميزانية	الميزانية
رصيد ٢٠١٣ / ١١ / ٣١	٥٤٥٥٧٩	٥٤٥٥٧٩	٥٤٥٥٧٩	٥٤٥٥٧٩	٥٤٥٥٧٩	٥٤٥٥٧٩	٥٤٥٥٧٩	٥٤٥٥٧٩	٥٤٥٥٧٩
افتراضات	٩٦٧٩٥	٩٦٧٩٥	٩٦٧٩٥	٩٦٧٩٥	٩٦٧٩٥	٩٦٧٩٥	٩٦٧٩٥	٩٦٧٩٥	٩٦٧٩٥
استهلاكات	(٥٧٥٥٧)	(٥٧٥٥٧)	(٥٧٥٥٧)	(٥٧٥٥٧)	(٥٧٥٥٧)	(٥٧٥٥٧)	(٥٧٥٥٧)	(٥٧٥٥٧)	(٥٧٥٥٧)
رصيد ٢٠١٤ / ١٢ / ٣١	٣٠١٤٧٧٩	٣٠١٤٧٧٩	٣٠١٤٧٧٩	٣٠١٤٧٧٩	٣٠١٤٧٧٩	٣٠١٤٧٧٩	٣٠١٤٧٧٩	٣٠١٤٧٧٩	٣٠١٤٧٧٩

الإسمليات الفارغة رصيد ٢٠١٣ / ١١ / ٣١

استهلاك المسلاة

استهلاكات

رصيد ٢٠١٤ / ١٢ / ٣١

الكتلة	الميزانية	الميزانية	الميزانية	الميزانية	الميزانية	الميزانية	الميزانية	الميزانية	الميزانية
رصيد ٢٠١٣ / ١١ / ٣١	١٠٩٨١١	١٠٩٨١١	١٠٩٨١١	١٠٩٨١١	١٠٩٨١١	١٠٩٨١١	١٠٩٨١١	١٠٩٨١١	١٠٩٨١١
افتراضات	١٠٩٨١١	١٠٩٨١١	١٠٩٨١١	١٠٩٨١١	١٠٩٨١١	١٠٩٨١١	١٠٩٨١١	١٠٩٨١١	١٠٩٨١١
استهلاكات	(١٠٩٨١١)	(١٠٩٨١١)	(١٠٩٨١١)	(١٠٩٨١١)	(١٠٩٨١١)	(١٠٩٨١١)	(١٠٩٨١١)	(١٠٩٨١١)	(١٠٩٨١١)
رصيد ٢٠١٤ / ١٢ / ٣١	١٠٩٨١١	١٠٩٨١١	١٠٩٨١١	١٠٩٨١١	١٠٩٨١١	١٠٩٨١١	١٠٩٨١١	١٠٩٨١١	١٠٩٨١١

الإسمليات الفارغة رصيد ٢٠١٣ / ١١ / ٣١

استهلاك المسلاة

استهلاكات

رصيد ٢٠١٤ / ١٢ / ٣١

- ٢٠٠ -
الدعاية والتجارة وعمادة شركات المقاولات لاستخدام الزراعي والحيواني (الشركة العابضة) :

٨ - ممتلكات وألات ومعدات:

٩ - موجودات بيولوجية (الشركة التابعة) :

تحتفظ الشركة بعدد (١٢٨١) بقرة قادرة على إنتاج الحليب و (٣٤٤) بکيره حواصن سيتم إدخالهم للإنتاج الفعلي خلال العام ٢٠١٥ و (٧٩٥) عجلة تتم تربيتها لانتاج الحليب في المستقبل ، ومجوهر ذكور عدد (٧٥) عجلًا محتفظ بهم لغرض بيعهم في الأجل القريب ، وكذلك تحافظ الشركة بموجودات بيولوجية نباتية تمثل في مجموعة من الأشجار المثمرة.

١٠ - بنوك دائنة:

يمثل حسابات الجاري مدین الخاصة بالشركة من البنك العربي والبنك الأردني الكويتي .

١١ - أرصدة دائنة أخرى :

٢٠١٣ دينار أردني	٢٠١٤ دينار أردني	البيان
٢٨٩٧٨٧	٣٠٥٨٤	أمانات المساهمين
١٣٤٣٣١	١٤٨٨٣٩	مخصص ضريبة الدخل
١٢٠٠٣٣	١١٩٥٨٧	مصاريف مساحقة
٥٠٠	٥٠٠	مكافأة أعضاء مجلس الادارة وهيئة المديرين
٢٦٤٤٦	٢٦٨٩٩	مخصص الاجازات
١٤١٤٧	١٣٨٩١	أمانات مختلفة
١٧٢٩٥	١٩٩٩٥	أمانات الضمان الاجتماعي
٢٢٥٩	١٢٣١	مخصص القضايا
١٧٤٦١	١١١٥٣	أمانات ضريبة المبيعات
٣٣٣	٣٥	أمانات ضريبة الدخل
٧٧٢٣٤٢	٧٧١٣١٤	المجموع

٢٠ - رأس المال والاحتياطيات :

أ - رأس المال :

طرأت عدة زيادات على رأس مال الشركة المصرح به والمدفوع ليصبح (... ٤) دينار أردني مقسم إلى (... ٤) سهم.

ب - الاحتياطي الاجباري :

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل الضرائب والمخصصات بنسبة ١٠% وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين.

ج - الاحتياطي الاختياري :

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل الضرائب والمخصصات ويخصّص لموافقة الهيئة العامة للمساهمين عند اقتطاعه وتوزيعه أو التصرف به طبقاً لأحكام قانون الشركات النافذ.

د - علاوة الإصدار :

يمثل هذا البند الفرق ما بين القيمة الاسمية للأسهم المطروحة للاكتتاب وإجمالي القيمة المستوفاة من المكتتبين بتلك الأسهم.

٢١ - تكلفة المبيعات :

أ - تكلفة مبيعات شركة الألبان الأردنية :

البيان	المجموع	الإضاح	٢٠١٤ دينار أردني	٢٠١٣ دينار أردني
بضاعة جاهزة وتحت التصنيع أول المدة			٦٧٧,٢٢٥	٩٩٩,٩٤٣
مواد أولية مستخدمة في الإنتاج			١٤٥,٣٩	٦٧٤,٨٥٦
مصاريف صناعية		١-١٤	٨٣٢٢,٢,٧	٨٤٥٥,٤٦٥
تكلفة البضاعة المعدة للبيع			(٢٢٢,٢,٧)	(٢٧٧,٨٥٨)
بضاعة جاهزة وتحت التصنيع آخر المدة			٨,٥٩,٥٤٥	٨,١٧٧,٦,٧

ب - تكلفة مبيعات شركة المها للاستثمار الزراعي والحيواني (الشركة التابعة) :

البيان	المجموع	الإضاح	٢٠١٤ دينار أردني	٢٠١٣ دينار أردني
مصاريف مزرعة الابقار			٥,٤٧٣,٦١	٥,٤٧٣,٨١
مصاريف مزرعة الأشجار		٣-١٤	٨,٨٧	٨,٧٤
		٢-١٤	٥,٠٠١,١٣٨	٥,٧٢٩,٤٧٤
الإجمالي (أ + ب)			١٣,٩٦,٣١	١٣,٩٠,٧٨



٤٠ - ا مصاريف صناعية :

البيان	٢٠١٤ دينار أردني	٢٠١٣ دينار أردني
رواتب وأجور وملحقاتها	٤٩٢ ٣١٨	٤٦٨ ٨٥١
استهلاكات	٢٨١ ٨٢٢	٣٤٦ ٥٨٨
كهرباء ومباه وهاتف	٢٤٦ ٢٤٧	١٩٧ ٤١٧
محروقات وزيوت	١٦١ ٣٤	١٧٩ ١٧٩
ضمان اجتماعي وصندوق التوفير	٩٥ ٣٥٢	٨٨ ٣٥٢
صيانة	٧٦ ٤٤	٦٦٠ ٦٦
مواد تنظيف	٣٤ ٥٩٨	٦٣٧ ٣٣
حبر طابعة	٢٠ ٠٤	٢٠ ٣
مصاريف سيارات	١٣ ٠٥	١٣ ٠٣
تأمين موجودات	٤ ٣٧٧	٤ ٣٣٩
مصاريف مختبر	٤ ٣٥٤	٣ ٦٨
ملابس عمال	٣ ٤٢٨	٣ ٧٦٤
اخرى	٢ ٨١٢	١ ٥٧
رسوم واشتراكات	١١٩٩	٦٩٩
مصاريف طبية	٤٧٣	٣ ٨
ايغارات	١٢	٨٤
المجموع		١٤٣٧ ٩٤٧
١٤١٥ ٣٩		١٤١٥ ٣٩



شركة الابان الأردنية المساهمة العامة المحدودة

البيان ٤٦

١٤ - ٢ مصاريف مزرعة البقار :

البيان	٢٠١٤ دينار أردني	٢٠١٣ دينار أردني
تغذية البقار	٤٨٤ ٩١٠	٤٤٦ ٥٣٠
استهلاكات	٥٩٦ ٣٧	٩٥٥ ٣٦
علاجات وأدوية ولوازم بيطرية	٢٣٩ ٢٧٢	٤٨٢ ٢٦٥
رواتب وأجور وملحقاتها	٣١٨ ١٣٤	٣٩٩ ١١٧
محروقات وزيوت	٣٥٤ ٨٧	١٣٩ ٨٩
كهرباء ومياه	٦٩٨ ٦٥	٩٣ ٥٩
صيانة آلات	٢٦٤ ٥٧	٨٧ ٢٦٥
مصاريف سيارات وأليات نظافة	٦٩ ٤٥	٧٧ ٤٥
الضمان الاجتماعي	٨٨٤ ٣٥	١٤٧ ١٥
صيانة أبنية وأجهزة مكتبية	٧٠٩ ١٥	٣٢٣ ٦٣
لوازم منامة	٨٨٧ ٦	٧٠ ٧
ملابس عمال	٨١٨ ٦٧	٩٢٨ ٩٢
مصاريف أخرى	٧٤ ٣٠	٢٠ ١٢
المجموع	٤٤٨ ٤٠	٤٧٣ ٥٥

١٤ - ٣ مصاريف مزرعة الأشجار :

البيان	٢٠١٤ دينار أردني	٢٠١٣ دينار أردني
كهرباء و المياه	٤٠ ٤٠	٨٩٩ ٤٥
رواتب وأجور وملحقاتها	٢٣ ١٥	٣٨ ١٣
استهلاك العدد والأدوات	٣٥١ ٥	٧٤ ٦
علاجات واسمدة واشتال زراعية	١٦٤ ٣	٨٤ ٢
تقليم الاشجار	٩٥٢ ١	٣٣ ٣
الضمان الاجتماعي	٧٧ ١	٢٣ ١
لوازم رى وزراعة	٧٨ ١	٤٣ ٣
صيانة آلات	٣٩٧ ٤	٣٨٩ ٣
تسويق زراعي	٣٠ ٣	٧٣ ١
المجموع	٨٧٣ ٨٧	٨٨٧ ٧٨

١٥ - مصاريف بيع وتوزيع :

البيان	دollar American	دollar Jordanian
رواتب وأجور وملحقاتها	٣٩٨ ٤.٢	٣٩٢ ٢٣٩
محروقات سيارات	٢٦٩ ٤٥١	٢٦٢ ١٤٧
عمولات	٨٩ ١٥٧	١١٩ ٠٩
ضمان اجتماعي وصندوق التوفير	٦٤ ٧٣٣	٧٠ ١١٧
عطاءات	٦٥ ٧٤١	٦٩ ٩٦
مصاريف سيارات	٤١ ٤٤٢	٤٦ ١٥٢
تأمين سيارات	١٠ ٨٨٤	١٢ ١١٥
صيانة ثلاجات	٢ ٩١٨	١١ ٤٠٣
قرطاسية	٣ ٧٤٦	٤ ٩٠
دعائية واعلان	٩٥٩	٣ ٤٢٥
ايجارات	٢ ٣٢٠	٢ ٤٢٩
متفرقة	٨٢٤	٨٢٧
مصاريف طبية	٧٨٧	٧١٢
تنقلات	٤	٥٩٥
المجموع	٩٥١ ٤.٤	٩٩٥ ٩٧١

١٦ - مصاريف إدارية وعمومية :

البيان	٢٠١٤ دينار أردني	٢٠١٣ دينار أردني
رواتب وأجور وملحقاتها	١٣٨٢٧٨٤٩	١٣٥٤٤٧
مصاريف طبية	٥٩٢٣٣	٥٤٥٥٣
ضمان اجتماعي وصندوق التوفير	٥٧٥٦٥	٥٢٤٣٧
رسوم حكومية واشتراكات	٢٣٢٣	١٩٦٤٩
بوفيـه	٢١٥٩٧	٢٠٨٧٧
اتعاب مهنية	١٩٩٨٠	١٩٤٨٠
تنقلات أعضاء مجلس الإدارة	١٨٠٠	١٨٠٠
بريد وبرق وهاتف	١٣٥٣	١٣٩٩٤
مصاريف سيارات	١١٦٠	١٢٥٦
قرطاسية	٨٤٠٩	٧١٧٤
ضيافـه	٤٦٧٩	٣٦٢٦
تأمينـ	٤٠٣٧	٣٩٣٥
صيانةـ	٢٥٢٣	٣٤٧٥
تنقلات وسفرـ	٢١٥	٢٦٣
دعـاية واعـلانـ	٢٠٣٤	٢٥٠٨
تبرعـات واكـرامـياتـ	١٩١٢	١٥٩٨
مصاريف قضـائـيةـ	٨٣٣	٨٨٣٩
اتعـاب مراقبـةـ الشـركـاتـ	٦٠	٦٠
المجموع	٦٣٤١٤٢	٥٩٩٣٢١



شركة الألبان الأردنية المساهمة العامة المحدودة

السنوي ٤٦

١ - القطاعات التشغيلية :
تقوم الشركة الأم والشركة التابعة بمارسة أعمالها من خلال الأنشطة الرئيسية التالية :

- ١ - نشاط صناعي :
يشمل إنتاج وبيع ملتجات الألبان المتنوعة والعبوات البلاستيكية المتنوعة.
- ٢ - نشاط مزارع الأبقار والأشجار:
يشمل تسمين وتربية الأبقار والأغنام والعجول وإقامة المزارع والمتجرة بمنتجاتها.
- ٣ - نشاط استثماري :
يشمل الاستثمار في موجودات مالية.

يبين الجدول التالي عرض للنتائج القطاعات التشغيلية للشركاتين :

٤٠٤ دينار أردني	نشاط استثماري دينار أردني	نشاط المزارع دينار أردني	نشاط صناعي دينار أردني	١- معلومات الدخل الشامل:
٧٦٥٨٦٦٠٧	...	٤٩٤٥٠٧	٦١٢٠٨٦١	صافي المبيعات
(٩٧٠٨١)	...	(٤٧٤٩٥)	(٨٧٧١٦)	تكلفة المبيعات
٤٨٤٥٩٣٠١	...	٥٧٥٤٣٢٤	٣٩٥٨٣٥	مجمل الربح
(٤٨٦٣٣١)	...	(٣٢٤٥٧٥)	(٣٩٥٨٣٥)	مصاريف غير موزعة
(٩٨٥٣٥)	(٩٨٥٣٥)	...	...	(خسائر) موزعة
٤٥٥٤	...	...	...	إيرادات غير موزعة
٦٢٢	...	٦٢٢	...	مكاسب غير متحققة
(٣٤٢٣٩٩٩)	(٣٩٣٢)	...	(٩٧٦٩٩٥)	مصاريف موزعة
١٤٦١١	...	...	...	ربح السنة بعد الضريبة والمخصصات / الدخل الشامل

١٠٧٨٥٧١٠	...	٤١٢١	٦٥٢٣٧	١- معلومات أخرى موجودات القطاع باستثناء النقدية
١٥٠٧٩٥	موجودات غير موزعة
٣٦٢	مجموع الموجودات



٢٢ - الأدوات المالية :

أ - القيمة العادلة :

إن القيمة الدفترية للأدوات المالية المتمثلة في النقد، الذمم المدينة والدائنة، والقروض تقارب قيمتها العادلة.

وتبين الإيضاحات حول هذه القوائم المالية القييم العادلة لهذه الأدوات المالية، كما تبين بعض السياسات المحاسبية الطرق المستخدمة في تقييم هذه الأدوات.

ب - مخاطر الائتمان :

تحتفظ الشركة بالأرصدة والودائع لدى مؤسسات مصرفيّة ذات ائتمان مناسب.

ج - مخاطر السعر:

• مخاطر سعر السوق:

وتعرف بأنه الخطر الذي ينبع عنه تقلب في قيمة الأدوات المالية نتيجة التغير في أسعار السوق، إن الأدوات المالية الظاهرة في قائمة المركز المالي الموحدة غير خاضعة لمخاطرة سعر السوق.

• مخاطر تقلبات العملة:

يعرف خطر تقلبات العملة بأنه الخطر الناتج عن تذبذب في قيمة الأدوات المالية نتيجة التغير في سعر صرف العملات. إن المخاطرة المتعلقة بالأدوات المالية المسماة بالدولار الأمريكي متذبذبة نظراً لثبات سعر صرف الدينار الأردني مقابل الدولار الأمريكي، أما مخاطر العملات الأخرى فيتم معالجتها في القوائم المالية.

• مخاطرة سعر الفائدة:

إن الأدوات المالية في قائمة المركز المالي الموحدة غير خاضعة لمخاطر أسعار الفوائد باستثناء التسهيلات والتسهيلات البنكية الخاضعة لتعليمات الجهات الرقابية ذات العلاقة.

٢٣ - عسام :

يراعي اثر تعليمات هيئة الأوراق المالية وقانون الشركات الأردني فيما يتعلق باحتساب الاحتياطي الإجباري على الأرباح المتحققة فقط وكذلك فصل الأرباح غير المتحققة في بند الأرباح المدورة مع مراعاة القيود المفروضة على توزيع الأرباح غير المتحققة.